

PORTOROŽ PORTOROSE
PIRAN PIRANO

Zasnova in izvedba:
S. Jart, Piran
Založnik:
Turistično združenje Portorož, g.l.z.

Turistična karta / Carta turistica
Touristische Karte / Tourist Map

SEZNAM ULIC - PIRAN
ELENCO DELLE STRADE
STRABENVERZEICHNIS
LIST OF STREETS

Adamičeva ulica - Via Louis Adamič	B6
Alma Vivoda ulica - Via Alma Vivoda	B7, C7
Aškerčeva ulica - Via Anton Aškerc	C7
Belokriška cesta-Strada di Croce Bianca	D7, B, 9, C8, E9
Bidovečeva ulica - Via Ferdo Bidovec	B7
Bolniška ulica - Via dell' Ospedale	B6, C6
Bonifacijska ulica - Via Antonio Bonifacio	A6
Budičnova ulica - Via Pino Budič	A6
Cankarjevo nabrežje - Riva Ivan Cankar	B7
Cesta rabskih žrtiev - Strada Vittime di Arbe	C9, D9
Dantejeva ulica - Via Dante Alighieri	A8, B9, C9
Engelsova ulica - Via Friedrich Engels	B7
Fiesia - Fiesio	E8, F7, 8

SEZNAM ULIC-PORTOROŽ
ELENCO DELLE STRADE
STRABENVERZEICHNIS
LIST OF STREETS

Bazoviška ulica - Via Basovizza	J13
Belokriška cesta-Strada di Croce Bianca	F10, 11, G11
Bernardinska reber - Salita di Bernardino	C10
Cesta rabskih žrtiev - Strada vittime di Arbe	C10
Cesta solinarjev - Strada dei Salinari	J15, 16
Cvetna pot - Via dei Fiori	H11
Dantejeva ulica - Via Dante Alighieri	C10
Fizine - Fisine	F10
Garibaldijeva ulica - Via Giuseppe Garibaldi	K13
K stari cesti - Alla Strada Vecchia	H11, 12
Kampolinska cesta - Strada di Campolino	K13
Kogojeva ulica - Via Marij Kogoj	K14
Koprška cesta - Strada di Capodistria	H11, I11, J11
Kosmačeva ulica - Via Ciril Kosmač	K13, L13
Kosovelova ulica - Via Srečko Kosovel	K13
Kozinova ulica - Via Marjan Kozina	K14
Ladjelelniška reber - Salita del Cantiere	C11
Lotvijska pot - Strada di Villeggiatura	H, I, J11
Liminjanska cesta - Strada di Limignano	K, L, M14
Med vrtovi - Fra gli Orti	F11
Mirni kot - Vicolo Quieto	H11
Ob zidu - Via delle Mura	G11
Obala-Lungomare C, D10, E11, F, G, H12, I14, K15	
Podvozna cesta - Strada del Sottopassaggio	K13
Postajalska pot - Vicolo della Stazione	I12
Pot pomprščakov - Strada dei Marinai	E11
Prečna pot - Traversale	G12
Semova ulica - Via Antonio Sema	J14
Senčna pot - Via Ombrata	I12, I13, J11, J13
Solinska pot - Vicolo delle Saline	F12
Sončna pot - Strada del Sole	E10, F11
Stara cesta - Strada Vecchia	G11
Stopniška pot - Scalinata	G11
Strma pot - Salita	J12
Sentjane - Sentiane	J10
Solska ulica - Via delle Scuole	K14
Ukmarjeva ulica - Via Anton Ukmar	K14
Ulica Istrskega odreda-Via Distaccamento Istriano	K13, 14
Ulica XXX. divizije - Via XXX Divisione	K15
Vesna - Vesna	I13
Vilfanova ulica - Via Josip Vilfan	D10, 11, E10
Zatišje - Solitudine	I11

300 m

KULTURNO ZGODOVINSKI SPOMENIKI / MONUMENTI STORICO - CULTURALI
HISTORISCH KULTURELLE DENKMALE / HISTORICAL CULTURAL MONUMENTS

- 1 Cerkev sv. Klementa / Chiesa di S. Clemente
Kirche des Hl. Clements / St. Clement's Church
- 2 Trg 1. maja / Piazza I Maggio
Platz des 1. Maj / 1st May Square
- 3 Cerkev sv. Jurija / Chiesa di S. Giorgio
Kirche des Hl. Georg / St. George's Church
- 4 Poljska vrata / Porta Campo
Feld-Tor / "Poljska" Gate
- 5 Dolfinova vrata / Porta Dolfino
Dolfin-Tor / Dolfin's Gate
- 6 Občinska palača / Palazzo del Comune
Gemeindepalast / Municipal Building
- 7 Vrata sv. Jurija / Porta S. Giorgio
Hl. Georg-Tor / St. George's Gate
- 8 Benetčanka / La Veneziana
Die Venetianerin / The Venetian House

- 9 Tartinijeva hiša / Casa Tartini
Tartini Haus / Tartini's House
- 10 Tartinijev spomenik / Monumento a Tartini
Denkmal des Tartini / G. Tartini's Memorial
- 11 Rašporska vrata / Porta Raspo
Rašporska-tor / "Rašporska" Gate
- 12 Minoritska cerkev sv. Franciška / Chiesa di S. Francesco
Kirche des Hl. Franziskus / St. Francis's Church
- 13 Mestno obzidje / Mura della città
Stadtmauer / Town Walls
- 14 Vrata Marciana / Porta Marciana
Das Marciana Portal / The Marciana Gate
- 15 Cerkev sv. Petra / Chiesa di S. Pietro
Kirche des Hl. Petrus / St. Peter's Church
- 16 Cerkev Marijinega prikazanja / Chiesa dell'Apparizione di Maria
Kirche der Erscheinung Maria / Church of St. Mary's Appearance

300 m



- TURISTIČNE INFORMACIJE / INFORMAZIONI TURISTICHE
TOURISTISCHE INFORMATIONEN / TOURIST INFORMATION
- HOTEL / ALBERGO
HOTEL / HOTEL
- NARAVNA ZNAMENITOST / CURIOSITÀ NATURELLE
NATURDENKMAL / NATURAL MONUMENT
- PLAŽA, KOPALIŠČE / SPIAGGIA, STABILIMENTO BALNEARE
STRAND, BADEPLATZ / BEACH, SWIMMING-POOL
- BAZEN / PISCINA
SWIMMINGPOOL / SWIMMING-POOL
- TERMJE / TERMIE
THERMIE / THERMAE
- CASINO / CASINO
CASINO / CASINO
- SPORT / SPORT
SPORT / SPORTS
- TENIS / TENNIS
TENNIS / TENNIS
- KEGLJIŠČE / GIUOCO AI BRILLI
KEGELBAHN / SKITTLE-ALLEY
- MARINA / MARINA
JACHTHAFEN / YACHTING
- BANKA / BANCA
BANK / BANK
- AVDIOTORIJ - KULTURNI, KONGRESNI IN PROMOCIJSKI CENTER
AUDITORIUM - IL CENTRO CULTURALE, CONGRESSUALE E DI PROMOZIONE
AUDITORIUM - DAS KULTUR-, KONGRESS- UND PROMOTIONSZENTRUM
AUDITORIUM - THE CULTURAL, CONGRESS AND PROMOTION CENTRE
- LEKARNA / FARMACIA
APOTHEKE / PHARMACY
- ZDRAVSTVENI DOM / CASA DELLA SANITÀ
GESUNDHEITZENTRUM / MEDICAL CENTRE
- POŠTA / UFFICIO POSTALE
POST / POST OFFICE
- AVTOBUSNO POSTAJALIŠČE / STAZIONE DELLE CORRIERE
BUSHALTESTELLE / BUS STATION
- TAKSI / TAXI
TAXI / TAXI
- PARKIŠČE / PARCHEGGIO
PARKPLATZ / PARKING
- GARAZNA HIŠA / GARAGE
PARKHAUS / GARAGE
- POLICIJA / POLIZIA
POLIZEI / POLICE
- BENZINSKA ČRPALKA / DISTRIBUTORE DI BENZINA
TANKSTELLE / PETROL STATION

113